

## **Zmluva o poskytnutí prostriedkov Recyklačného fondu č. 1142/12/30**

Zmluvné strany

### **Recyklačný fond**

sídlo: Nobelova 18, 831 02 Bratislava  
IČO: 36 062 090  
banka: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 5017757184/0900 (sektor opotrebovaných pneumatík)  
5017757213/0900 (sektor plastov)  
5017757248/0900 (sektor papiera)  
5017757256/0900 (sektor skla)  
registrácia: Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Odd. Po, vl. č. 978/B  
zastúpenie: Ing. Ján Liška, riaditeľ  
kontaktná osoba: Ing. Martin Múdry, vedúci sektora skla;  
tel.: 02/49207683; e-mail: mudry@recfond.sk

(ďalej len „**fond**“)  
na strane jednej

a

### **Obec Veľké Kostolany**

sídlo: M.R. Štefánika 800/1, 922 07 Veľké Kostolany  
IČO: 00313149  
DIČ: 2020531018  
banka: Dexia banka, a.s.  
číslo účtu: 1130277002/5600  
zastúpenie: Mgr. Gilbert Liška, starosta obce  
kontaktná osoba: Mgr. Gilbert Liška; telefón: 033/7781111, 0905/107289  
e-mail: velkekostolany@velkekostolany.sk

(ďalej len „**žiadateľ**“)  
na strane druhej

uzavreli podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka a ust. § 64 ods. 10 zák. č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení

## **ZMLUVU O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV Z RECYKLAČNÉHO FONDU (ďalej len „zmluva“)**

s nasledovným obsahom:

### **Čl. I Účel zmluvy**

Účelom uzavretia a plnenia tejto zmluvy je podpora realizácie projektu žiadateľa č. P 11478/2012 „Intenzifikácia separovaného zberu odpadov v obci Veľké Kostolany a Mikroregiónu nad Holeškou“, schváleného fondom v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ako aj v súlade cieľmi Programu odpadového hospodárstva Slovenskej republiky a komoditných programov sektorov pneumatík, plastov, papiera a skla.

## Čl. II Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie účelovej dotácie fondom žiadateľovi na základe žiadosti žiadateľa zo dňa 23.08.2012 a podľa uznesenia správnej rady fondu číslo 138-8/2012 P zo dňa 27.09. 2012.

## Čl. III Výška a forma poskytnutých prostriedkov, platobné podmienky a platobný kalendár

- Fond poskytne žiadateľovi účelovú dotáciu vo výške **45.780,-EUR (slovom: Štyridsaťpäťtisíc sedemsto osemdesiat eur)** z účtov zúčastnených sektorov na úhradu nákladov s DPH spojených s realizáciou projektu č. P 11522/2012 „Intenzifikácia separovaného zberu v obci Veľké Kostoľany a Mikroregiónu nad Holeškou“. Peňažné prostriedky môžu byť poskytnuté zo zdrojov jednotlivých zúčastnených sektorov maximálne vo výške ako je uvedené v tabuľke č.1:

Tabuľka č. 1

Sektor		Max. výška dotácie v EUR
sektor opotrebovaných pneumatík	(SOP)	3.210,-
sektor plastov	(SPL)	17.500,-
sektor papiera	(SP)	4.970,-
sektor skla	(SSK)	20.100,-
<b>Spolu</b>		<b>45.780,-</b>

Poskytnuté peňažné prostriedky z jednotlivých zúčastnených sektorov môžu byť použité len na úhradu nákladov položiek súvisiacich s realizáciou projektu vo výške ako je uvedené v tabuľke č.2:

Tabuľka č.2

Položka	Sektor/Maximálna výška dotácie v EUR				
	SOP	SPL	SP	SSK	Celkom
Dostavba zberného dvora (špecifikácia prác: - Prevádzkový objekt - zemné práce, zakladanie, zvislé a kompletne konštrukcie, úpravy povrchov, podlahy, osadenie, presun hmôt HSV, elektroinštalácie, zdravotníctvo, voda, kanalizácia; Prístrešok - zemné práce, zakladanie, presun hmôt HSV, konštrukcie klampiarske, dokončovacie práce, montáž oceľových konštrukcií)	3.210,-	17.500,-	4.970,-	20.100,-	<b>45.780,-</b>
<b>Spolu</b>	<b>3.210,-</b>	<b>17.500,-</b>	<b>4.970,-</b>	<b>20.100,-</b>	<b>45.780,-</b>

- Termín čerpania finančných prostriedkov: do 30.09. 2013.
- Prostriedky fondu budú žiadateľovi poskytnuté bezhotovostne na základe žiadateľom predložených dodávateľských faktúr (originál alebo overená kópia originálu faktúry) alebo aj preddávkových faktúr (originál alebo overená kópia faktúry), dodávateľských zmlúv platne uzavretých medzi žiadateľom a dodávateľom, vyhlásenia žiadateľa podľa

prílohy k tejto zmluve a záznamov z výberového konania obsahujúcich vyhodnotenie ponúk. Fond má právo pripojiť predloženú dodávateľskú faktúru alebo jej overenú kópiu k dokumentácii tejto zmluvy. Na náhradu nákladov presahujúcich výšku dotácie na účel uvedený v čl. III ods. 1 tejto zmluvy a na rozdiel medzi skutočnou výškou nákladov uhradenou na základe faktúry a výškou dotácie žiadateľovi nevzniká právny nárok.

4. Predložené faktúry a preddavkové faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a v prípade, že ich vystavovateľ je platiteľom DPH, aj vyčíslenie DPH. Prislúchajúca DPH nespadá do objemu poskytovaných peňažných prostriedkov, ak žiadateľ je platiteľom DPH a fond prepláca len tú časť faktúry, ktorá zodpovedá istine bez DPH. Fond neakceptuje faktúry a preddavkové faktúry vystavené pred dňom schválenia projektu správnu radou Recyklačného fondu.
5. V prípade splnenia podmienok na preplatenie faktúr, fond uskutoční prevod finančných prostriedkov na bankový účet žiadateľa najneskôr do 90 dní od doručenia podkladov. Preplácanie faktúr v zahraničnej mene fond realizuje prepočtom na EUR podľa kurzu ECB v deň vystavenia prevodného príkazu.
6. V lehote do 21 dní od pripísania finančných prostriedkov na bankový účet žiadateľa je žiadateľ povinný doručiť fondu originál alebo overenú kópiu vlastného riadneho bankového výpisu potvrdzujúcu úhradu dotknutému dodávateľovi. Ak mu boli prostriedky poskytnuté na základe preddavkovej faktúry, je povinný predložiť fondu aj originál faktúry (riadneho daňového dokladu) v lehote 21 dní od jej doručenia žiadateľovi.
7. Žiadateľ je povinný riadne označiť, zaradiť do evidencie dlhodobého majetku a zaúčtovať vo svojom účtovníctve dlhodobý majetok nadobudnutý čiastočne alebo úplne s použitím prostriedkov poskytnutých fondom na základe tejto zmluvy. Kópiu dokladu o zaradení majetku do evidencie žiadateľa zašle žiadateľ fondu v lehote do 15 dní odo dňa zaevidovania obstarania tohto majetku.
8. Závazok fondu umožniť žiadateľovi čerpanie dotácie podľa tejto zmluvy vznikne až po splnení podmienky predloženia právoplatného rozhodnutia o udelení súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zber odpadov v zmysle ust. § 7 ods. 1 písm. d) zák. č. 223/2001 Z. z. o odpadoch. V prípade, že žiadateľ podľa rozhodnutia príslušného orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva takýto súhlas nepotrebuje, je podmienkou pre uvoľnenie čerpania schválených prostriedkov z Recyklačného fondu predloženie takéhoto rozhodnutia (originál alebo overená kópia), alebo iného relevantného stanoviska uvedeného orgánu, žiadateľom fondu.
9. Prostriedky nemôžu byť žiadateľom čerpané v čase, v ktorom je vo vzťahu k žiadateľovi vedená exekúcia na vymożenie peňažnej pohľadávky alebo vedené konkurzné konanie alebo bol vo vzťahu k žiadateľovi podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie.

#### **Čl. IV** **Závazky žiadateľa**

1. Žiadateľ sa zaväzuje čerpať a použiť poskytnuté prostriedky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy na účel uvedený v čl. III ods. 1. tejto zmluvy.

2. Ak žiadateľ zistí, že projekt, na realizáciu ktorého bola dotácia poskytnutá, nemôže z rôznych príčin splniť alebo je jeho splnenie ohrozené, je povinný o tejto skutočnosti informovať fond najneskôr do 14 dní od zistenia tejto skutočnosti.
3. Žiadateľ je povinný bezodkladne vrátiť fondu nepoužité prostriedky.
4. Žiadateľ je povinný kedykoľvek na požiadanie fondu predložiť v lehote 15 dní od doručenia písomného vyzvania správu o priebehu realizácie projektu a o plnení zmluvných záväzkov žiadateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Žiadateľ je počas doby definovanej v čl. IV ods. 8 tejto zmluvy povinný informovať fond o:
  - začatí exekúcie,
  - zavedení nútej správy,
  - zmene sídla alebo štatutára, o zániku žiadateľa a pod.,
  - právnych skutočnostiach majúcich vplyv na plnenie záväzkov z tejto zmluvy,
 a to najneskôr do 5 pracovných dní od dozvedenia sa o niektorej z uvedených skutočností.
6. Žiadateľ je povinný za jednotlivé kalendárne roky doby definovanej v čl. IV ods. 8 tejto zmluvy predkladať fondu vždy do konca januára nasledujúceho roka ročnú hodnotiacu správu o priebehu realizácie podporovanej činnosti a o plnení zmluvných záväzkov žiadateľa, súčasťou ktorej je najmä vyhodnotenie priebežných výsledkov dosahovaných podporovanou činnosťou (ods. 8.2. tohto článku zmluvy). Fond je oprávnený primerane bližšie špecifikovať požiadavku na obsah predkladanej správy.
7. Žiadateľ sa zaväzuje počas doby definovanej v čl. IV ods. 8.2 tohto článku zmluvy spolupracovať s fondom pri propagácii činnosti, realizovaných úplne alebo čiastočne s využitím prostriedkov z fondu poskytnutých na základe tejto zmluvy, a to označením takto nadobudnutého majetku logom fondu a údajom o podiele fondu na jeho financovaní. Podklady pre označenie majetku dodá fond. Počas sledovanej doby uvedenej v bode 8.2 tohto článku zmluvy, vždy po predchádzajúcom schválení príslušného textu žiadateľom, žiadateľ súhlasí so zverejňovaním informácií prostredníctvom fondu o spôsobe využívania prostriedkov poskytnutých z fondu na základe tejto zmluvy.
8. Žiadateľ sa zaväzuje využívať majetok nadobudnutý čiastočne alebo úplne z prostriedkov fondu na prevádzkovanie činností v rozsahu podporovaného projektu podľa podmienok tejto zmluvy nasledovne:
  - 8.1. Do ukončenia sledovanej doby uvedenej v bode 8.2. tohto článku zmluvy majetok získaný z prostriedkov poskytnutých fondom nepreviesť na inú osobu a využívať ho na účely projektu, ak len sa fond a žiadateľ nedohodnú inak formou písomného dodatku k tejto zmluve.
  - 8.2. Prevádzkovať činnosť naplňajúcu podporovaný projekt po dobu najmenej do 31.12.2017 a preukázať ročne v tabuľke č. 3 uvedené množstvá vyzbieraných separovaných odpadov jednotlivých komodít a odovzdaných na zhodnotenie:

Tabuľka č. 3

Komodita	Rok/množstvo (v tonách)				
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017
Pneumatiky	9	11	11	12	14
Plasty	44	53	55	68	68
Papier	65	74	79	90	95
Sklo	46	52	54	60	65

**Pozn.:** V množstevných záväzkoch v rokoch označených \* sú zahrnuté aj množstevné záväzky vyplývajúce žiadateľovi zo Zmluvy o poskytnutí prostriedkov z Recyklačného fondu č. 1093/11/30 (ide o kumulatívne plnenie).

9. Žiadateľ sa zaväzuje uskutočniť výberové konanie na položky, na ktoré sa poskytla dotácia podľa tejto zmluvy, vyhotoviť zápisnicu s údajmi podľa ust. § 42 ods. 8 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a takto vyhotovenú zápisnicu obsahujúcu vyhodnotenie ponúk zaslať fondu v lehote do 7 dní od jej vyhotovenia, resp. do 7 dní od uzavretia tejto zmluvy, ak výberové konanie už bolo uskutočnené.
10. Žiadateľ sa ďalej zaväzuje, že:
  - a) odpady vyseparované zo záberového územia uvedeného v projekte nebudú použité na vykazovanie plnenia záväzkov v separovanom zbere u iného subjektu,
  - b) zabezpečí zhodnotenie vyseparovaných odpadov z plastov činnosťou podľa kódu R3 a R1, vyzbieraného odpadového skla zhodnotením na území SR podľa kódu R5, vyzbieraných odpadov z papiera a vyzbieraných opotrebovaných pneumatík zhodnotením na území SR podľa kódu R3 v zmysle prílohy č. 2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch,
  - c) vybudovaný zberný dvor bude riadne označený logom Recyklačného fondu a názvom separovaných komodít,
  - d) bude viesť prehľadné evidencie o množstvách prijatých odpadov na zberný dvor po jednotlivých komoditách a dodávateľoch a o množstvách odpadov odovzdaných na zhodnotenie a zvyšku odovzdanom na zneškodnenie,
  - e) minimálne počas doby realizácie podporeného projektu umožní využívať dobudovaný zberný dvor obyvateľom všetkých obcí Mikroregiónu nad Holeškou za rovnakých podmienok ako obyvateľom obce Veľké Kostoľany,
  - f) predloží Recyklačnému fondu právoplatné rozhodnutie o povolení užívania stavby (dobudovaného zberného dvora) podľa § 76 a nasl. zák. č. 50/1976 Zb. (kolaudačné rozhodnutie) bezodkladne po jeho udelení príslušným orgánom,
  - g) počas doby definovanej v čl. IV ods. 8.2 tejto zmluvy sa aktívne zapojí do celoštátneho informačného systému sledovania a vykazovania separácie komunálneho odpadu zabezpečeného „Elektronický portál odpadov“ prevádzkovateľa MUNTech s. r. o.

## Čl. V

### Kontrola dodržiavania zmluvných podmienok

1. Fond má právo u žiadateľa bez obmedzenia jeho prevádzky vykonávať kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
2. O začatí kontroly informuje fond žiadateľa písomne aspoň tri pracovné dni pred samotným konaním kontroly.
3. Kontrolu vykonáva kontaktná alebo iná fondom poverená osoba.

4. Žiadateľ je povinný na účely kontroly poskytnúť fondu na písomné požiadanie všetky informácie a podklady potrebné na vykonanie kontroly dodržiavania zmluvných podmienok podľa tejto zmluvy, ako i sprístupniť priestory a zariadenia dotknuté účelom a plnením podľa tejto zmluvy.
5. O vykonaní kontroly spíše osoba vykonávajúca kontrolu (ods. 3 tohto článku zmluvy) zápisnicu, ktorú zašle žiadateľovi na vyjadrenie.

## Čl. VI

### Porušenie zmluvných podmienok, zmluvná pokuta

1. Žiadateľ je povinný na výzvu fondu zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 1000,-EUR
  - a) za každé znemožnenie vykonania kontroly v zmysle čl. V tejto zmluvy,
  - b) za každé omeškanie so splnením povinnosti podľa čl. III ods. 6 a 7 a čl. IV ods. 2, 4, 5, 6 a 9 tejto zmluvy trvajúce dlhšie než 15 dní,
2. Žiadateľ je povinný na výzvu fondu zaplatiť fondu zmluvnú pokutu vo výške 20 % zo sumy poskytnutých prostriedkov v prípade že
  - a) žiadateľ poruší niektorú z jeho povinností uvedených v čl. IV ods. 1, 8.1, 8.2, 9 (neuskutočnenie výberového konania) a 10 tejto zmluvy,
  - b) žiadateľ sa napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu na možnosť odstúpenia opakovane dopustí porušenia zmluvných podmienok sankcionovaných zmluvnou pokutou podľa ods. 1 tohto článku zmluvy, alebo bude napriek písomnému upozorneniu v porušovaní zmluvných podmienok pokračovať,
  - c) žiadateľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve fondu nebude plniť zmluvnú povinnosť podľa čl. IV ods.7 tejto zmluvy.
3. Ustanovenia ods. 1 písm. b) a ods. 2 tohto článku zmluvy sa nepoužijú, ak k skutočnostiam, ktoré by zakladali nárok fondu na zmluvnú pokutu, dôjde z dôvodu neodvratiteľnej udalosti nemajúcej pôvod na strane žiadateľa (vyššia moc), pokiaľ žiadateľ o tejto skutočnosti informuje fond do 10 dní od jej vzniku. Dôkazné bremeno v tomto prípade znáša žiadateľ.

## Čl. VII

### Odstúpenie od zmluvy

1. Fond je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj v prípade, že žiadateľ poruší niektorú z jeho povinností odôvodňujúcich vznik nároku fondu na zmluvnú pokutu podľa čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, ak len dôvody odstúpenia nebudú spôsobené neodvratiteľnou udalosťou nemajúcou pôvod na strane žiadateľa (napr. vyššia moc, zmena právnych predpisov atď.), pokiaľ žiadateľ o tejto skutočnosti informuje fond do 10 dní od jej vzniku. Dôkazné bremeno v tomto prípade znáša žiadateľ.
2. Prejav odstúpenia od zmluvy musí byť urobený písomne a dôvod odstúpenia v ňom musí byť uvedený; odstúpiť od zmluvy z dôvodu, ktorý bol dôvodom pre výzvu fondu na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. VI ods. 2 tejto zmluvy nebude možné, ak žiadateľ zaplatí zmluvnú pokutu v zmysle výzvy v lehote určenej vo výzve na zaplatenie zmluvnej pokuty.

3. Po odstúpení od zmluvy je žiadateľ povinný vrátiť fondu do 30 dní celú sumu prostriedkov poskytnutých fondom na základe tejto zmluvy spolu so zmluvnou pokutou vo výške 10 % zo sumy poskytnutých prostriedkov. Nároky fondu na zmluvné pokuty v zmysle čl. VI ods. 1 tejto zmluvy, k zaplateniu ktorých bol žiadateľ fondom vyzvaný pred odstúpením od zmluvy, zostanú odstúpením od zmluvy nedotknuté.

## **Čl. VIII Doručovanie**

1. Akékoľvek oznámenie, upovedomenie, žiadosť alebo výzva vzťahujúca sa na túto zmluvu bude vyhotovená písomne a doručená osobne alebo zaslaná ako doporučený list poštou alebo zaslaná kuriérskou službou na adresu sídla alebo na adresu pre poštový styk druhej zmluvnej strany. Písomnosť musí byť vždy označená evidenčným číslom zmluvy uvedeným v jej záhlaví.
2. Pri doručovaní osobne alebo prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby sa doručenie považuje za účinné odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe druhej zmluvnej strany. Účinky doručenia písomnosti sú na účely tejto zmluvy zachované aj vtedy,
  - a) ak si adresát príslušnú písomnosť nevyzdvihol v odbernej lehote, v tomto prípade účinky doručenia nastávajú dňom, keď nevyzdvihnutú písomnosť pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku, alebo
  - b) ak jej prevzatie adresát bezdôvodne odmietol.
3. Až do ďalšieho oznámenia sú adresy a kontaktné údaje zmluvných strán platné podľa špecifikácií zmluvných strán v záhlaví tejto zmluvy.

## **Čl. IX Záverečné ustanovenia**

1. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. V prípade, že sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza.
3. Vzťahy vzniknuté z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia podľa osobitného predpisu.
5. Po skončení obdobia, v ktorom je žiadateľ povinný plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a za predpokladu riadneho splnenia všetkých zmluvných záväzkov, sa zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončí „Protokolom o ukončení zmluvného vzťahu“ podpísaným obidvomi zmluvnými stranami, vypracovaniu ktorého bude predchádzať záverečná kontrola plnenia zmluvných záväzkov žiadateľa vykonaná fondom.

6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá dva rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

Bratislava dňa .....

Veľké Kosťany dňa.....

.....  
Ing. Ján Líška  
riaditeľ

.....  
Mgr. Gilbert Líška  
starosta obce